



OFFICIAL PROGRAMME

Price 6d.

FOOTBALL LEAGUE — DIVISION 4

LUTON TOWN v. CHESTER

Saturday, 8th January, 1966

Kick-off 3 p.m.

Phone Luton 23151

WILLIAMS & RICHARDSON

Electrical, Radio and Television Engineers

174, Biscot Road - - - Luton

OFFICIAL

HOOVER SALES and SERVICE

Telephone:

LUTON

26262

POST THIS COUPON TO OUR ADDRESS ABOVE TODAY

Please send me further details of the Hoover.....

Name

Address

Tel No.

Visit

Lillywhite's Garden Centre

LIMITED

GRANGE AVENUE NURSERIES, LEAGRAVE, LUTON
BEDS.

Telephone: Luton 51441/2

OPEN ALL WEEKDAYS 8 a.m. to 6 p.m.

SUNDAYS 10 a.m. to 12 noon



Flowering Trees : Shrubs : Roses

Everything for instant Gardens

ODEON

Lucky Number Draw

Three double
Complimentary Tickets
Free

Three Lucky Numbers will be announced at today's match. The holders will each be given a double Complimentary ticket for the Odeon Cinema, on presentation of the Programme to the Secretary's office.

Your Number is

1843

No

WORLD CUP NEWS

When Belgium met Bulgaria in the Group 1 play-off of the qualifying series of the Jules Rimet Cup competition in Italy on December 29, it was 19 months, five days since the world's footballing nations set out on their quest for places in the last 16 in England in July.

The first game was between Netherlands and Albania on May 24, 1964 and during the period, a total of 126 matches took place preparatory to the 32 matches crowded into 20 days which will climax the competition.

These figures gave an indication of the magnitude of the competition and already £515,000 worth of tickets have been sold to some 90 countries for the matches in this country.

Join the

**Luton Bobbers Stand
and Supporters Club**

1/2 per Year

21/- Life Member

LUTON TOWN FOOTBALL and ATHLETIC CO., LTD.

Established 1885

Incorporated 1897

First Professional Side Season 1891 - 92

DIRECTORS :

Chairman : T. HODGSON ; Vice-Chairman : A. F. ENGLAND
B. G. ENGLAND G. B. HARRIS L. S. HAWKINS H. RICHARDSON

Manager : G. MARTIN

Secretary : R. READHEAD

Honorary Medical Officer : Dr. E. J. CRAKER, M.B., Ch.B.

Auditors : KEENS, SHAY, KEENS & Co., Chartered Accountants, Luton

Club Notes

We could have wished that the team would have been starting the New Year in a little better position than is actually the case, but that does not mean that our hopes of gaining promotion this season have been daunted.

We are still in a challenging position, handily placed to take advantage of slips by the teams above us and there is confidence here that if the team can only attain a little more consistency away from home, that the prize will be landed at the end of this long, arduous season.

That there was no reward from the trek into Yorkshire to meet Barnsley last Saturday, was a disappointment, but defeat was not deserved on the run of the play, as Barnsley officials were quick to admit afterwards. However, goals win matches and we have not been getting the ball into the back of the net with sufficient frequency away from home recently.

Not that the ball is running particularly well for us in front of goal and it is hoped that there will be a turn of fortune this month which is a particularly difficult one in that today's opponents, Chester, are our only visitors.

This is the first time that the two clubs have met and, indeed, our only previous link with Chester was the transfer deal we made with them which brought Ron Davies to Kenilworth Road.

Chester are having a particularly good season, but had some terrible luck last

weekend. Then, both their full backs, Bryn Jones, who used to be with Watford and Ray Jones, sustained fractured legs, and in addition, one of their Directors was killed in a car accident.

In these misfortunes, they have our sympathy.

If the opposition are strangers to us, two members of their team are not, we remember their player manager, Peter Hauser, and Dave Durie during their hey-day with Blackpool. Both played against us several times in our First Division days and they, at least, will not be strange to the Kenilworth Road pitch.

With a blank left in the fixture list by the third round Cup date, it will be a month before the first team is at home again, when Aldershot will be the visitors. In the meantime, we have difficult away assignments at Crewe and Bradford and on the result of those matches may depend our chances of making the promotion bid for which we are so ambitious.

continued inside front cover

The ball for today's match was kindly donated by Mr. S. W. W. Bigg, whom we thank most warmly.

Several others are in hand, but we would still welcome the gift of a football or a donation towards one.

LUTON TOWN FOOTBALL CLUB POOL

Football Results for Saturday, 1st January, 1966—Colour Grey

£100	3 Highest Scores	17 Goals	6 Dividends	Winners receive	£16 13s. 4d. each
£25	3 Next Highest Scores	16 Goals	6 Dividends	Winners receive	£4 3s. 4d. each
£20	3 Most Against	17 Goals	5 Dividends	Winners receive	£4 each
£20	Accumulator	20 Dividends	Winners receive	£1 each	

Winning Numbers commencing Monday, 3rd January, 1966

	£25	£5	£5	£5	£5	£5	£5
MONDAY	19448	19734	00583	23013	23015	02786	04843
TUESDAY	12231	20340	25223	11413	01197	28577	14189
WEDNESDAY	07913	10586	17261	26918	15991	09392	05866
THURSDAY	13139	24890	22853	21561	10034	07867	29256
FRIDAY	16792	21198	27670	08149	06769	18717	00083

W. CHAMBERLAIN & CO., (LUTON) LTD.

VALSPAR Lacquer and Flat Wall Paint	<i>General Hardware</i>
SISSON'S Siscolin Distemper	<i>Merchants</i>
PARIPAN Enamels and Water Paint	★ ALL GARDEN REQUISITES

106, Dunstable Road, Luton
Telephone 20329 Enquiries Invited

MOTORISTS

Up to 50 per cent No Claim Bonus

WHY PAY CASH

Your Insurance covered from
£1 deposit and 20 weekly payments

Open all Day Saturday

ALL ENQUIRIES TO

**JOHN FIELDING
& CO. (INSURANCE) LTD.**

WELLINGTON HOUSE
STUART STREET, LUTON

Telephone: LUTON 30627

Immediate Attention for ALL Enquiries

Keep Right on Top

'RONS' Gentlemen's
Hairdressers
and Stylists

6, MILL STREET, LUTON

Telephone Luton 21961

★ 7 CHAIRS OPERATING ★

INTERNATIONAL STAFF

Private

Hire Purchase

can be arranged on

Cars, Motor - Cycles

etc. from 1959 upwards Apply—

JOHN FIELDING

& Co. (Insurance) Ltd.

Wellington House, Stuart Street

Luton Telephone 30627/8/9

PEN PORTRAITS OF OUR VISITORS

Dennis Reeves (goalkeeper). Born Lochmaben Dumfries. Won his way through the junior teams. Signed professional forms September 1963.

T. Singleton (full back). Signed from Peterborough for a substantial fee during the close season. Formerly with Blackpool.

G. Chadwick (full back). Signed from Walsall F.C. during the close season, has had several seasons with Manchester City.

Peter Hauser (wing half). Joined Chester early in August 1963, as Player-Manager. Former Blackpool wing half and inside forward. Born Kimberley, S.A.

John Butler (centre half). Native of Birmingham, joined Chester from Notts County in June 1962, also plays full back.

David Durie (wing half). Signed in September 1964 as a full time professional, although he had previously been with Blackpool for over 10 years as a part time professional, a very experienced wing half.

Jim Humes (outside right). Born Carlisle; Joined Preston North End from school. Transferred to Bristol Rovers, joined Chester in August 1963.

Mike Metcalf (inside forward). Born Liverpool. Joined Chester from Wrexham F.C. during December 1963.

Hugh Ryden (centre forward). Born Renton, Dumbartonshire. Signed in June 1964, from Stockport County.

Les Jones (inside forward). Signed from Tranmere Rovers in April 1965. Was previously with Bolton Wanderers.

Elfed Morris (outside left). A Welshman, born Colwyn Bay. Now in his fourth season with Chester; signed from Wrexham.

Malcolm Starkey (full back). Native of Bulwell, had four years' service with Blackpool before joining Shrewsbury Town. Transferred to Chester in April 1963.

Gary Talbot (forward). Born Blackburn signed amateur forms in August 1963, a week later signed part time professional, signed full time forms last season.

David Read (forward). Born West Brom., joined Wolves from school, and had five seasons with them before signing for Chester in October 1962.

Forthcoming Match

Thursday, 27th January, 1966

Southern Counties Championship

BEDFORDSHIRE

OXFORDSHIRE

Kick-off 7.30 p.m.

**Charles
Mares**
LIMITED

A great choice
of good Clothes

for MEN and BOYS

65, GEORGE STREET

LUTON

6, KING STREET

LUTON TOWN

Colours — White and Black

		Tinsley Goal		
	² Riddick		³ Jardine	
⁴ Reid		⁵ Woods	⁶ Moore	
⁷ French	⁸ Read	⁹ O'Rourke	¹⁰ Rioch	¹¹ Whittaker

Referee : Mr. R. L. JOHNSON (Lowestoft)

Linesmen :

Red Flag : Mr. K. Markham (Woking) Orange Flag : Mr. J. Carter (Ilford)

¹¹ Morris	¹⁰ Jones	⁹ Ryden	⁸ Metcalf	⁷ Humes
	⁶ Durie	⁵ Butler	⁴ Hauser	
	³ Chadwick	Reeves Goal	² Singleton	

CHESTER

Colours — Blue and White

SUBSTITUTE : Luton Town — Thomson



Pick Flowers
Brewmaster



For

High Class Colour Work
and Printing of
Every Description
on the Latest Machines

Try

E. A. ALLEN & SON

(Luton) LTD. 'Phone : Luton 51626

2a, DOUGLAS ROAD

Printers of this Programme

**INDUSTRIAL and
HOME HEATING**

also all types of **ELECTRICAL
INSTALLATIONS**

CONSULT

**ENGINEERING
SERVICES** (LUTON)
LTD.

Skimpot Industrial Estate

Telephone: LUTON 53665

LUTON F.C. — for FOOTBALL

**COSTIN'S
FOR COACHES**

29 - 52 Seater Luxury Coaches for
Private Hire

Excursions to away fixtures

G. E. COSTIN Ltd.

67, West Street, Dunstable

'Phone 64331

Spifford

**Direct
from
Factory
at**

**Factory Price
Saves £'s**

Your Local Agency Showroom

OFFERS —

1. A Free Home / Business Consultancy
Service 9 a.m. to 9 p.m. without
obligation.

Manager Mr. Fennell and Showroom
Representative Mr. Thorarinnson. Our
Fully Trained Estimators and Planners
will call by appointment.

2. High class full-time Fitting Service,
at reasonable prices, under exclusive
Contract to this Showroom.

3. Free Literature and Samples of
complete range always available.

This is the only Showroom Display
of Cyril Lord Carpet in the area

14, LEAGRAVE ROAD

LUTON

Tel.: 24164

For all your Sports Goods

Wally Shanks

and

Gordon Turner

Sports Outfitters

Next to Odeon Cinema

123, Dunstable Road

Telephone: Luton 27634

FOOTBALL - FISHING - BOXING
GOLF - RUGBY - TEN PIN BOWLS
HOCKEY INDOOR GAMES

Today's Half-Time Scores

NOTE. The letter in the Programme corresponds with the letter on the Board—thus A 0-1 means that the first named club has scored 0 and their opponents 1

FIRST LIST

A	Arsenal	.....	Liverpool	.....
B	Burnley	.....	Fulham	.....
C	Chelsea	.....	Tottenham H.	.....
D	Everton	.....	Aston Villa	.....
E	Manchester U.	.....	Sunderland	.....
F	Newcastle U.	.....	West Ham U.	.....
G	Northampton	.....	Blackburn R.	.....
H	Notts. Forest	.....	Sheffield Utd.	.....
K	Sheffield W.	.....	Leicester C.	.....
L	West Brom.	.....	Leeds United	.....
M	Bolton Wan.	.....	Bristol City	.....
N	Charlton Ath.	.....	Wolves	.....

SECOND LIST

A	Crystal Palace	.....	Bury	.....
B	Huddersfield	.....	Southampton	.....
C	Ipswich T.	.....	Coventry City	.....
D	Leyton O.	.....	Cardiff City	.....
E	Preston N. E.	.....	Norwich City	.....
F	Bournemouth	.....	Q.P.R.	.....
G	Bristol Rovers	.....	Millwall Ath.	.....
H	Grimsby T.	.....	Exeter City	.....
K	Oxford Utd.	.....	Oldham Ath.	.....
L	Shrewsbury	.....	Reading	.....
M	Southend U.	.....	Mansfield T.	.....
N	Swindon T.	.....	Hull City	.....

THIRD LIST

A	Walsall	.....	Scunthorpe	.....
B	York City	.....	Gillingham	.....
C	Aldershot	.....	Tranmere R.	.....
D	Barrow	.....	Halifax	.....
E	Bradford	.....	Colchester U.	.....
F	Chesterfield	.....	Lincoln City	.....
G	Doncaster R.	.....	Crewe Alex.	.....
H	Newport City	.....	Stockport City	.....
K	Rochdale	.....	Notts County	.....
L	Southport	.....	Bradford City	.....
M	Torquay Utd.	.....	Darlington	.....
N	Notts Co. Res.	.....	Luton T. Res.	.....

League Tables 1965-1966

FOOTBALL LEAGUE — DIVISION FOUR

Up to and including Tuesday, 4th January, 1966

	P	W	D	L	F	A	Pts
Torquay United	23	14	4	5	37	22	32
Tranmere Rovers	25	13	6	6	50	34	32
CHESTER	23	14	4	5	48	32	32
Colchester Utd.	23	12	5	6	38	25	29
Darlington	22	11	6	5	32	25	28
Doncaster Rovers	22	11	4	7	37	25	26
Barrow	22	9	7	6	41	35	23
LUTON TOWN	23	11	3	9	46	42	25
Bradford	23	10	4	9	51	38	24
Barnsley	22	10	4	8	41	40	24
Notts County	21	9	5	7	28	29	23
Southport	23	7	8	8	30	36	22
Stockport City	22	8	4	10	38	31	20
Chesterfield	23	7	6	10	30	36	20
Rochdale	21	9	1	11	37	38	19
Newport County	20	7	4	9	37	39	18
Halifax Town	20	6	6	8	34	37	18
Port Vale	20	6	5	9	28	25	17
Crewe Alexandra	21	7	3	11	24	31	17
Lincoln City	21	6	5	10	27	40	17
Aldershot	22	6	3	13	35	30	15
Wrexham	23	6	3	14	31	53	15
Bradford City	19	5	4	10	29	49	14
Hartlepool Utd.	22	5	4	13	27	43	14

FOOTBALL COMBINATION — Division Two

Up to and including Saturday, 1st January, 1966

	P	W	D	L	F	A	Pts
Q.P.R.	20	14	3	3	46	25	31
Birmingham City	20	13	0	7	49	28	26
Gillingham	16	11	2	3	35	19	24
Leyton Orient	19	10	4	5	48	31	24
Bristol Rovers	21	9	6	6	47	40	24
Bournemouth	21	9	6	6	33	31	24
Charlton Athletic	19	9	5	5	37	25	23
Reading	17	10	2	5	35	23	22
Brighton	20	10	2	8	45	38	22
LUTON TOWN	22	9	2	11	45	50	20
Oxford United	19	7	4	8	27	22	18
Bristol City	17	7	3	7	30	30	17
Aldershot	20	7	3	10	23	35	17
Brentford	19	6	4	9	38	40	16
Watford	18	4	7	7	23	25	15
Notts County	20	3	8	9	28	46	14
Millwall	18	4	5	9	29	41	13
Colchester Utd.	18	3	5	10	21	47	11
Mansfield Town	17	4	2	11	22	48	10
Southend United	19	3	3	13	34	51	9

SOUTH EAST COUNTIES LEAGUE

Up to and including Saturday, 1st January, 1966

	P	W	D	L	F	A	Pts
Tottenham Hotspur	18	10	4	4	70	31	24
Chelsea	17	11	2	4	55	27	24
Q.P.R.	17	12	0	5	55	30	24
Leyton Orient	15	10	2	3	49	29	22
Arsenal	16	9	3	4	39	25	21
Millwall	14	8	3	3	44	23	19
West Ham United	16	7	4	5	41	25	18
Ipswich Town	17	7	4	6	38	39	18
Brentford	16	6	3	7	25	25	15
Crystal Palace	16	4	5	7	27	38	13
Charlton Athletic	14	5	3	6	22	35	13
Watford	15	4	3	8	33	47	11
Fulham	13	4	0	9	23	39	8
Bexley United	13	3	1	9	28	40	7
Brighton	16	2	3	11	24	58	7
LUTON TOWN	15	1	2	12	14	76	4

Division 4 and Football Combination Fixtures :: 1965-66

1965		First XI Div. 4	Attendance	F	A	1965 Football Combination		Attendance	F	A
Aug. 21	Sat.	Bradford	6182	H	A	3	1			
23	Mon.	Wrexham	5466	A	H	0	2			
28	Sat.	Aldershot	5310	A	H	1	3			
Sept. 1	Wed.	Brighton (F.L.C.)	3758	H	A	1	1			
4	Sat.	Newport County	4899	H	A	2	1			
11	Thurs.	Torquay United	5156	A	H	0	2			
16	Thurs.	Wrexham	4780	H	A	1	0			
18	Sat.	Chesterfield	4905	H	A	1	2			
24	Fri.	Rochdale	3692	A	H	2	1			
7	Thurs.	Doncaster R.	5020	A	H	4	3			
9	Sat.	Barnsley	5948	H	A	5	4			
16	Thurs.	Bedford City	2635	A	H	2	2			
23	Mon.	Crewe Alex.	6299	H	A	4	0			
30	Sat.	Port Vale	6053	A	H	2	1			
Nov. 3	Wed.	Tranmere Rovers	9278	H	A	0	2			
6	Sat.	Halifax	7879	H	A	4	1			
13	Thurs.	F.A. Cup 1- Replay				1	1			
18	Sat.	Romford	11061	H	H	1	0			
20	Sat.	Notts. County	6486	H	A	5	1			
23	Tues.	Doncaster Rov.	4134	A	A	1	1			
27	Sat.	Lincoln City	2941	A	H	2	2			
Dec. 4	Tues.	Cup 2-Corby	6276	A	A	2	2			
7	Thurs.	Replay Corby	13284	H	A	0	1			
10	Fri.	Stockport	7778	A	H	1	4			
18	Sat.	Bradford City	3550	H	A	2	3			
27	Mon.	Southport	6638	A	H	2	3			
28	Tues.	Southport	7307	H	A	2	0			
1966										
Jan. 1	Sat.	Barnsley		A	H	0	3			
8	Thurs.	Chester		A	H					
15	Thurs.	Crewe Alex.		A	H					
22	Thurs.	F.A. Cup-3								
29	Thurs.	Bradford		A	H					
Feb. 5	Thurs.	Aldershot		A	H					
12	Thurs.	Hartlepool (4)		A	H					
21	Mon.	Newport County		A	H					
26	Sat.	Torquay United		A	H					
March 5	Thurs.	Hartlepool (5)		A	H					
12	Thurs.	Chesterfield		A	H					
19	Thurs.	Rochdale		A	H					
26	Thurs.	Tranmere R. (6)		H	A					
April 1	Fri.	Halifax		A	H					
8	Thurs.	Colchester United		A	H					
9	Sat.	Darlington		A	H					
11	Mon.	Colchester Utd.		H	A					
16	Sat.	Notts. County		A	H					
23	Thurs.	Lincoln C. (S.F.)		A	H					
25	Mon.	Barrow		A	H					
30	Sat.	Darlington		A	H					
May 7	Thurs.	Stockport		A	H					
11	Wed.	Chester		A	H					
19	Thurs.	Barrow		A	H					
28	Sat.	Port Vale		H	A					
Aug. 21	Sat.	Leyton Orient		A	H	1	2			
28	Sat.	Bristol Rovers	583	H	A	2	3			
Sept. 4	Sat.	Charlton Ath.		A	H	0	2			
9	Thurs.	Southend Utd.	416	H	A	4	3			
11	Sat.	Aldershot	571	H	A	4	0			
18	Thurs.	Oxford United		A	H	1	3			
22	Wed.	Brentford	464	H	A	0	3			
25	Sat.	Bournemouth	548	H	A	2	1			
Oct. 2	Thurs.	Southend United		A	H	1	7			
9	Thurs.	Q.P.R.		A	H	0	3			
16	Thurs.	Mansfield Town	579	H	A	4	1			
23	Thurs.	Bristol City		A	H	1	1			
30	Thurs.	Notts. County	713	H	A	0	3			
Nov. 1	Mon.	Millwall Ath.		A	H	2	1			
13	Sat.	Reading	414	H	A	5	2			
20	Thurs.	Gillingham		A	H					

WILDS OF LUTON

LIMITED

8/10, BUTE STREET, LUTON

Telephone Luton 23671

The Finest Sports, Leather, Toy and Gift Store in the County

LIFT TO ALL FLOORS

GROUND FLOOR : Gift shop with all fancy leather goods, wallets, purses, note cases, key cases, cheque book cases, passport cases, writing cases, Ladies and Gents Dressing cases, Cutlery, in all modern designs, penknives, scissors, lighters, compacts, cig. cases, transistor radios—in fact every gift suggestion to suit all ages—either Ladies or Gents.

HANDBAG and TRAVEL DEPARTMENT. A delightful selection of leather handbags and travel goods at all prices to suit all tastes

1st MEZZANINE. The finest selection of Fishing Tackle and equipment in the County. A fascinating department with interest in every inch. A wonderful range of air guns, pistols and sporting guns too.

1st FLOOR. Call and see the superb range of sports clothing and casual wear for Ladies and Gents. A superb range of ski-wear. Football outfits for all the local schools and the replicas of the famous Clubs. The complete range of all Sports requisites including the Golf House for all your needs.

2nd MEZZANINE. The department for thousands of pairs of sports footwear of all types and for all sports. Binoculars in tremendous ranges. Microscopes and Telescopes and all optical requisites.

Also here is the "Stable" for all your riding equipment. Saddlery in complete ranges. Jodhpurs, Jackets, Riding Hats, Crops, Switches etc. Dog baskets, collars, leads, etc., and everything for the pets.